



ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
MIERCUREA – CIUC

HOTĂRÂREA Nr. 169/2020

privind modificarea Hotărârii nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023 cu modificările și completările ulterioare

Consiliul Local al Municipiului Miercurea Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 26 iunie 2020;

Analizând:

- Referatul de aprobare al viceprimarului Füleki Zoltán-Ladislau cu nr. 12382/23.06.2020 și Raportul de specialitate întocmit de Direcția economică din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea Ciuc cu nr. 12384/23.06.2020 prin care se propune modificarea Hotărârii nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023 cu modificările și completările ulterioare;
- Referatul de aprobare al viceprimarului Szőke Domokos cu nr. 11394/10.06.2020 și Raportul de specialitate întocmit de Biroul de investiții din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea Ciuc cu nr. 11396/2020 prin care se propune modificarea Listei obiectivelor de investiții cu finanțare totală sau parțială de la bugetul local pe anul 2020
- Pe baza rapoartelor comisiei pentru:
 - administrația publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor
 - de studii, prognoze economico-sociale, buget, finanțe, agricultură, administrarea domeniului public și privat
- Adresa Centrului Social Creșă privind propunerea modificării bugetului pentru achiziționarea generatoare de ozon prin virări de credite, înregistrată cu nr. 129577/2020, avizat de Ordonatorul principal de credite;
- Adresa Grădiniței Napocska cu nr.299/2020, aprobat de viceprimar Füleki Zoltán-Ladislau;
- Adresa Grădiniței Aranyalma, înregistrată la Municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 12524/24.06.2020, aprobat de viceprimar Füleki Zoltán-Ladislau;
- Raportul de specialitate a Compartimentului protecția civilă cu nr. 12556/24.06.2020 privind suplimentarea capitolului 42.80 – Subvenții de la bugetul de stat pentru decontarea cheltuielilor pentru carantina;
- Nota de fundamentare a Liceului Tehnologic Székely Károly cu nr. 922/18.06.2020 înregistrată la Municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 12559/24.06.2020 aprobat de viceprimar Füleki Zoltán-Ladislau;
- Nota de fundamentare a Școlii Gimnaziale Nagy Imre cu nr. 617/12.06.2020 înregistrată la Municipiul Miercurea-Ciuc cu nr. 12520/24.06.2020, aprobat de viceprimar Füleki Zoltán-Ladislau;
- Adresa Grădiniței Micimacko cu nr. 695 și 696/2020, înregistrată la Municipiul Miercurea-Ciuc cu nr.12523/24.06.2020 aprobat de viceprimar Füleki Zoltán-Ladislau;

- Referatul Serviciului cultural, de învățământ, sport și tineret din cadrul aparatului de specialitate al primarului, înregistrată cu nr. 12038/2020, avizat de șef serviciu György Piroska cu atribuții de ordonator principal de credite;
- Adresa Muzeului Secuiesc al Ciucului nr. C-40/11.06.2020, înregistrată la Municipiul Miercurea Ciuc cu nr. 12522/24.06.2020, aprobat de viceprimar Füleki Zoltán Ladislau
- Adresa CSM VSK Csíkszereda cu nr 490/2020, înregistrată la Municipiul Miercurea Ciuc cu nr. 12557/24.06.2020

Având în vedere:

- Legea nr. 5/2020 –Legea bugetul de stat pe anul 2020;
- Legea 227/2015 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea consiliului local nr. 343/2019 privind stabilirea impozitelor și taxelor locale, precum și a taxelor speciale în municipiul Miercurea-Ciuc pe anul 2020;
- Legea 500/2002 privind finanțele publice, cu modificările și completările ulterioare
- Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea consiliului local nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând cont de prevederile art. 39 alin. (3) și (4) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin.(3) lit. a) și art. 196 alin.(1) lit.a) precum și art. 627 alineatul (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

Art. I Se aprobă modificarea anexei nr. 1 - Bugetul local al municipiului Miercurea Ciuc din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare conform **anexei nr. 1**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. II Se aprobă modificarea anexei nr. 2 - Lista obiectivelor de investiții cu finanțare totală sau parțială de la bugetul local pe anul 2020 din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare, conform **anexei nr. 2**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. III. Se aprobă modificarea anexei nr. 6 - Bugetul centralizat al instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii pe anul 2020 pe capitole, subcapitole, articole și alineate din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare conform **anexei nr. 3**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. IV Se aprobă modificarea anexei nr. 7 - Lista obiectivelor de investiții al instituțiilor publice și activităților finanțate integral sau parțial din venituri proprii pe anul 2020 din Hotărârea nr. 12/2020 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al municipiului Miercurea Ciuc pe anul 2020 și estimări pentru anii 2021-2023, cu modificările și completările ulterioare conform **anexei nr. 4**, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.V. Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează viceprimarul municipiului Füleki Zoltán Ladislau, prin Direcția economică.

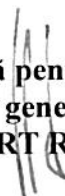
Art. VI Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului - Județul Harghita;
- b) Primarului municipiului Miercurea-Ciuc, Ráduly Róbert Kálmán
- c) Viceprimarilor municipiului Miercurea-Ciuc, Füleki Zoltán Ladislau și Szőke Domokos
- d) Direcției economice;

**Președintele ședinței
FÜLÖP ÁRPÁD ZOLTÁN**



**Contrasemnează pentru legalitate –
Secretar general
WOHLFART RUDOLF**



Anexa nr. 1 la HCL nr. 169 /2020

- mii lei -

NR CRT	Partea de venit			2020	Trim 1	Trim 2	Trim 3	Trim 4
	DENUMIREA							
1	Subvenții de la bugetul de stat pentru decontarea cheltuielilor pentru carantina	42.02.80		375,00	0	0,00	375,00	0,00
2	Imp. pe venit din transf de proprietate	03.02.18		0,00			25,00	-25,00
3	Imp. Si taxe pe cladiri pj.	07.02.01.02		0,00			13,40	-13,40
	TOTAL VENIT			375,00	0,00	0,00	413,40	-38,40

Nr. Ctr.	Partea de chelt	Capitol/Sub capitol	TITLU	2020	Trim 1	Trim 2	Trim 3	Trim 4
	DENUMIREA							
1	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc	68.02.11	20.01.30	-8,00	0,00	0,00	-8,00	
2	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc	68.02.11	20.05.30	8,00	0,00	0,00	8,00	
3	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Napocska	65.02.03.01	20.01.08	0,40	0,00	0,00	0,40	
4	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Napocska	65.02.03.01	20.30.30	-0,40	0,00	0,00	-0,40	
5	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	57.02.01	0,00	0,00	0,00	2,00	-2,00
6	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Transfer subvenție CSM VSK	67.02.05.01	51.01.01	341,00			341,00	
7	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.01.07	-2,00			-2,00	
8	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.01.08	-0,80			-0,40	-0,40
9	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.06.01	-1,50			-1,50	
10	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.01.03	-20,00				-20,00
11	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.01.04	5,00			5,00	
12	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.01.30	13,30			13,30	
13	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Aranyalma	65.02.03.01	20.05.30	6,00			6,00	
14	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.01.07	-4,00			-4,00	
15	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.05.03	-6,60			-6,60	
16	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.13	-2,50			-2,50	
17	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.06.01	-0,50			-0,50	
18	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.01.03	0,00			15,00	-15,00
19	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.06.01	-1,00				-1,00
20	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.01.30	8,00			8,00	
21	Se modifică partea de cheltuieli la Gradinita Micimacko	65.02.03.01	20.05.30	6,60			6,60	
22	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc	65.02.04.02	20.02	-19,00	0,00	0,00	-19,00	

23	Se modifică partea de cheltuieli la Liceul Tehnologic Székely Károly	65.02.04.02	20.02	53,00	0,00	0,00	53,00	
24	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc	67.02.50	20.01.30	50,00	0,00	0,00	50,00	
25	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc	67.02.05.01	20.30.30	-50,00	0,00	0,00	-50,00	
26	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	51.02.01.03	71.01.02	-67,30	0,00	0,00	-67,30	
27	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	65.02.04.02	71.01.03	53,42	0,00	0,00	53,42	
28	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	65.02.04.02	71.01.02	63,10	0,00	0,00	63,10	
29	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	67.02.05.03	71.01.02	-16,00	0,00	0,00	-16,00	
30	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	67.02.05.01	71.03	-220,42	0,00	0,00	-220,42	
31	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	70.02.05.01	71.01.01	-1 029,80	0,00	0,00	-1 029,80	
32	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	74.02.06	71.01.01	-223,00	0,00	0,00	-223,00	
33	Se modifică partea de cheltuieli la Municipiul Miercurea Ciuc - Lista de investiții	84.02.03.03	71.01.01	1 440,00	0,00	0,00	1 440,00	
	TOTAL CHELTUIELI			375,00	0,00	0,00	413,40	-38,40

Președintele sedinței

FÜLÖP ÁRPÁD ZOLTÁN



Contrasemnare pentru legalitate

Secretar general

WOHLTART RUDOLF



Modificarea listei obiectivelor de investiții pe anul 2020

Nr crt	Denumire obiectiv de investiție	Cap	Subcapitol	Titlu	Tip cheltuielă	Valoare totală	Valoare de primit de la U.E	Buget local lei	Buget de stat	Defalcare sumă trim III	Defalcare sumă trim IV
1	Instalații de încălzire- Str Mihail Sadoveanu Nr.4	51	51.02.01.03	71.01.02	C	16,000.00		16,000.00		16,000.00	
2	Instalații de încălzire- Str Mihail Sadoveanu Nr.4	51	51.02.01.03	71.01.02	C	(83,300.00)		(83,300.00)		(83,300.00)	
		51 Total		71.01.02 Total		(67,300.00)	-	(67,300.00)	-	(67,300.00)	0
						(67,300.00)	-	(67,300.00)	-	(67,300.00)	0
3	Instalație de supraveghere video cu camere video-audio la Liceul Tehnologic Székely Károly	65	65.02.04.02	71.01.03	C	53,414.00		53,414.00		53,414.00	
				71.01.03 Total		53,414.00	-	53,414.00	-	53,414.00	0
4	Echipament de dezumidificare cu utilizare specială la Liceul Tehnologic	65	65.02.04.02	71.01.02	C	63,100.00		63,100.00		63,100.00	
		65 Total		71.01.02 Total		63,100.00	-	63,100.00	-	63,100.00	0
						116,514.00	-	116,514.00	-	116,514.00	0
5	Containere mobile cu utilizare specială	67	67.02.05.03	71.01.02	C	(16,000.00)		(16,000.00)		(16,000.00)	
				71.01.02 Total		(16,000.00)	-	(16,000.00)	-	(16,000.00)	0
6	Reparații capitale la Arena Erőss Zsolt-Sala de sport multifuncțională	67	67.02.05.01	71.03	A	(220,414.00)		(220,414.00)		(220,414.00)	
		67 Total		71.03 Total		(220,414.00)	-	(220,414.00)	-	(220,414.00)	0
						(236,414.00)	-	(236,414.00)	-	(236,414.00)	0
7	Înlocuire conductă de canalizare din cartierul Octavian Goga	70	70.02.05.01	71.01.01	B	(1,048,000.00)		(1,048,000.00)		(1,048,000.00)	
8	Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Harghita-POIM	70	70.02.05.01	71.01.01	C	(9,800.00)		(9,800.00)		(9,800.00)	
9	Dezvoltarea infrastructurii de apă uzată din județul Harghita-POIM	70	70.02.05.01	71.01.01	C	(10,000.00)		(10,000.00)		(10,000.00)	
10	Dezvoltarea infrastructurii de apă și apă uzată din județul Harghita-POIM	70	70.02.05.01	71.01.01	C	38,000.00		38,000.00		38,000.00	
		70 Total		71.01.01 Total		(1,029,800.00)	-	(1,029,800.00)	-	(1,029,800.00)	0
						(1,029,800.00)	-	(1,029,800.00)	-	(1,029,800.00)	0
11	Înlocuire conductă de apă din cartierul Octavian Goga	74	74.02.06	71.01.01	B	(390,000.00)		(390,000.00)		(390,000.00)	
12	Extinderea sistemului de canalizare menajeră în zona Csiba din Miercurea	74	74.02.06	71.01.01	C	167,000.00		167,000.00		167,000.00	
				71.01.01 Total		(223,000.00)	-	(223,000.00)	-	(223,000.00)	0
13	Reabilitare Str Szék II	84	84.02.03.03	71.01.01	C	(223,000.00)		(223,000.00)		(223,000.00)	
14	Amenajare Locuri de parcare, drum de acces și alei în zona Octavian Goga	84	84.02.03.03	71.01.01	B	2,000.00		2,000.00		2,000.00	
		84 Total		71.01.01 Total		1,438,000.00	-	1,438,000.00	-	1,438,000.00	0
						1,440,000.00	-	1,440,000.00	-	1,440,000.00	0
		Grand Total				1,440,000.00	-	1,440,000.00	-	1,440,000.00	0

Președintele sedinței

FÜLÖP ÁRPÁD BOLTAI

Contasemnează pentru Legătură

Secretar general

WOLFF RUSOLT

NR CRT	DENUMIREA			2020	Trim 1	Trim 2	Trim 3	Trim 4
1	Se modifică partea de venituri la - Clubul Sportiv Municipal Városi sport Klub Csíkszereda	43.10.09		341,00			341,00	
2	Se modifică partea de venituri la - Clubul Sportiv Municipal Városi sport Klub Csíkszereda	30.10.05.30		-95,00			-95,00	
3	Se modifică partea de venituri la - Clubul Sportiv Municipal Városi sport Klub Csíkszereda	33.10.50		-246,00			-246,00	
	TOTAL VENIT			0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Nr. Ctr.	Partea de chelt						- mii lei -	
	DENUMIREA	Capitol/Sub capitol	TITLU	2020	Trim 1	Trim 2	Trim 3	Trim 4
1	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.01.09	2,00			2,00	
2	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.01.30	13,00			13,00	
3	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.05.30	26,00			26,00	
4	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.02	3,00			3,00	
5	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.06.01	2,00			2,00	
6	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.11	3,00			3,00	
7	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.13	1,00			1,00	
8	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.14	0,80			0,80	
9	Se modifică partea de cheltuieli la Școala Gimnazială Nagy Imre	65.10.03.02	20.30.02	2,00			2,00	
10	Se modifică partea de cheltuieli la CSM VSK Csíkszereda	67.10.05.01	10.01.01	2,00			2,00	
11	Se modifică partea de cheltuieli la CSM VSK Csíkszereda	67.10.05.01	85.01.01	-2,00			-2,00	
12	Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului	67.10.03.03	20.01.30	35,00			35,00	
13	Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului	67.10.03.03	20.14	5,00			5,00	
14	Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului	67.10.03.03	71.01.01	-50,00			-50,00	
15	Se modifică partea de cheltuieli la Muzeul Secuiesc al Ciucului	67.10.03.03	20.01.06	10,00			10,00	
	TOTAL CHELTUIELI			52,80	0,00	0,00	52,80	0,00

Președintele ședinței
FÜLÖP ARJAS ZOLTÁN

Contasemnată pentru legalitate
Secretar general
WOHLFART RUDOLF

Modificarea listei obiectivelor de investiții pe anul 2020 cu finanțare din venituri proprii și subvenții

Nr crt	Denumire obiectiv de investitie	Subcapitol	Titlu	Valoare totală	Valoare de primit de la U.E	Buget local lei	Buget de stat
1	Amenajare teren	67.10.03.03	71.01.01	(50,00)		(50,00)	
	Total general	67.10.03.03	71.01.01.	(50,00)	-	(50,00)	

Președintele sedinței
FÜLÖP ÁRPÁD ZOLTÁN



Contrasemnare pentru localitate
Secretar general
WOHLFART RUDOLF

